



VON GRAFFENRIED
TREUHAND

Bericht der Revisionsstelle
zur Eingeschränkten Revision
an die Vereinsversammlung der

AMANI – SUPPORT AFRICAN CHILDREN

MÜNSINGEN

über die Prüfung der Jahresrechnung
abgeschlossen am 31. Dezember 2013

Bern, 31. Januar 2014 (120/0/2/3)



VON GRAFFENRIED

TREUHAND

Bericht der Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision an die Vereinsversammlung der Amani – Support African Children, Münsingen

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) der Amani – Support African Children für das am 31. Dezember 2013 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Bern, 31. Januar 2014 bum/stn

Von Graffenried AG Treuhand


Michel Zumwald
dipl. Wirtschaftsprüfer
Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor


i.V. Michaela Bühlmann
BSc in Business Administration
Zugelassene Revisorin

Beilage:
Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung)

Finanzbericht 2013

Alle Beträge sind in CHF angegeben.

| Bilanz | Abschluss per 31.12.2012 | Abschluss per 31.12.2013 | Budget 2014 |
|---|-----------------------------|-----------------------------|----------------|
| Aktiva | | | |
| Guthaben PostFinance | 86'194.86 | 99'003.46 | |
| Verrechnungssteuer | 73.05 | | |
| Summe Aktiva | 86'267.91 | 99'003.46 | |
| Passiva | | | |
| Vereinskapital (inkl. Jahresüberschuss) | 86'267.91 | 99'003.46 | |
| Summe Passiva | 86'267.91 | 99'003.46 | |
| Erfolgsrechnung | | | |
| Ertrag | | | |
| Mitgliederbeiträge | 300.00 | 300.00 | |
| Spenden von Privaten | 3'712.04 | 2'950.00 | |
| Spenden von Stiftungen | 53'900.00 | 47'900.00 | |
| Spenden von Service Clubs | 13'000.00 | 12'000.00 | |
| Spenden von öffentlichen Institutionen | 5'000.00 | | |
| Spenden von Unternehmen | 4'300.00 | 3'880.00 | |
| Benefiz-Anlässe | 852.40 | 1'355.00 | |
| Zinsertrag | 95.00 | 82.85 | |
| Summe Ertrag | 81'159.44 | 68'467.85 | 0.00 |
| Aufwand | | | |
| Projektbeiträge | 53'689.00 | 52'736.00 | |
| Projektarbeit: Besuch der Projekte* | 3'100.00 | | |
| Jahresbeiträge Website | 114.20 | 114.20 | |
| Benefiz-Anlässe | 448.50 | 367.60 | |
| Lohn Büroangestellte Kenia | 2'015.00 | 1'809.00 | |
| Administration Schweiz (inkl. Revision) | 55.00 | 692.00 | |
| Administration und Transport Kenia | 566.00 | | |
| Bau Büro Kenia | 3'435.00 | | |
| Bankspesen | 12.35 | 13.50 | |
| Ausserordentlicher Aufwand | 7'050.00 | | |
| Jahresüberschuss | 10'674.39 | 12'735.55 | |
| Summe Aufwand | 81'159.44 | 68'467.85 | 0.00 |

* Beitrag an die Reisekosten von zwei bzw. einem Mitglied für den Besuch der Projekte in Loitokitok; die restlichen Reisekosten werden von den Mitgliedern privat finanziert.

Verwendung der Projektbeiträge

Alle Beträge sind in CHF angegeben.

| | Abschluss per 31.12.2012 | Abschluss per 31.12.2013 | Budget 2014 |
|------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|----------------|
| Community | | | |
| Wasserprojekte | 3'290.00 | 2'400.00 | |
| Förderung Selbstversorgung | 4'378.00 | 2'925.00 | |
| Enduet Frauengruppe | 630.00 | 80.00 | |
| Bildung | | | |
| Lehrerlöhne | 9'691.00 | 9'564.00 | |
| Schultische und -bänke | 5'000.00 | 5'000.00 | |
| Schuluniformen | 9'000.00 | 5'000.00 | |
| Schulmaterial | | 5'000.00 | |
| Gesundheit | | | |
| Lebensmittel | 20'000.00 | 20'000.00 | |
| Gesundheitsunterricht | 1'700.00 | 2'767.00 | |
| Summe Projektbeiträge | 53'689.00 | 52'736.00 | 0.00 |